

# *Hegen und Jagen*

Forsten, Förster und Jäger  
im ehemaligen Kreis Bütow  
in Pommern.  
Eine Dokumentation

In Zusammenarbeit mit dem Heimatkreis Bütow  
Bearbeitet und herausgegeben  
von Klaus-Dieter Kreplin

Herdecke 2017

Veröffentlichungen aus dem Genealogischen Archiv Kreplin Nr.9

**Gedruckt mit Unterstützung von:**  
Dr.-Werner-Emil-Maaß-Stiftung zur Förderung der ostdeutschen Genealogie  
Landkreis Waldeck-Frankenberg

Ergänzungen, Korrekturen usw. nehmen entgegen die Heimatstubenbetreuer:

Rolf-Detlef Neß, Eichbreite 51, 31785 Hameln, Tel. 05151-26630

e-post: [Rolf-Detlev.Ness@t-online.de](mailto:Rolf-Detlev.Ness@t-online.de)

Klaus-Dieter Kreplin, zum Nordhang 5, 58313 Herdecke, Tel. 02330-974294

e-post: [kdkreplin@buetow-pommern.info](mailto:kdkreplin@buetow-pommern.info)

**Auslieferung:**

Genealogisches Archiv Kreplin, zum Nordhang 5, 58313 Herdecke

© Klaus-Dieter Kreplin 2017

ISSN 0936-8914

ISBN 978-3-938773-11-6

## **Inhalt:**

|  |    |
|--|----|
| Inhalt: .....  | 4  |
| Zur Einführung .....   | 8  |
| Teil I. Wald und Bewirtschaftung.....                                | 10 |
| 1. Waldverbreitung im Kreis Bütow und Umgebung .....                 | 10 |
| Zur Geologie des Kreises.....  | 10 |
| Waldverbreitung; Waldverluste durch Siedlung und Industrie .....     | 11 |
| Orte und Namen.....  | 19 |
| 2. Waldnutzung und Forstbewirtschaftung .....                        | 20 |
| Waldnutzung.....   | 20 |
| Forstbewirtschaftung in Hinterpommern und im Kreis Bütow .....       | 22 |
| 3. Personal in der Forstverwaltung .....                             | 26 |
| Beschäftigungsgruppen und Hierarchie.....                            | 26 |
| Ausbildung und Werdegang, Militärzeit, Uniformen.....                | 31 |
| Teil II. Forstverwaltung im Kreis Bütow.....                         | 34 |
| 1. Entwicklung der Forstverwaltung im Kreis Bütow .....              | 34 |
| Forstgutsbezirke und Wald im Kreis Bütow.....                        | 36 |
| Forst-Inspektion .....   | 39 |
| Finanzverwaltung.....  | 39 |
| 2. Staatliche Forsten.....   | 40 |
| Forstwirtschaft im Kreis Bütow, Flächen- und Ertragsübersichten..... | 40 |
| Forsten und Verwaltung bis 1816.....                                 | 41 |
| Forstamt-Oberförsterei Borntuchen... ..                              | 49 |
| Forstamt-Oberförsterei Pischen - Zerrin.....                         | 52 |
| Das Forstamt Zerrin im Kreise Bütow.....                             | 55 |
| Sage vom „Wilden Jäger“.....   | 57 |
| Forstamt-Oberförsterei Bütow - Taubenberg .....                      | 59 |
| Die Schönheiten des Grenzkreises Bütow. ....                         | 60 |
| Oberförsterei - Forstamt Sommin .....                                | 63 |
| 3. Nichtstaatliche Forsten .....                                     | 64 |
| Bütower Stadtwald.....   | 65 |
| Privatforst Jassen .....   | 68 |
| Die Familie von Wussow und Jassen .....                              | 69 |
| Privatforsten Groß Pomeiske und Gersdorf, Gustkow, Moddrow.....      | 69 |
| Andere kleinere Privatforsten .....                                  | 69 |
| Teil III. Die Förstereien und Förster im Kreis Bütow .....           | 70 |
| Forsthäuser und Förster .....  | 70 |
| Forstämter und Forstreviere.....                                     | 70 |
| Förstereien .....  | 71 |
| Forsthäuser.....   | 71 |
| 2 Gde. Bernsdorf.....  | 72 |
| 2.3 Revier Grünhof .....   | 72 |
| 3 Gde. Borntuchen .....  | 73 |
| 3.a Oberförsterei Borntuchen.....                                    | 73 |
| Oberförsterei Borntuchen: Erinnerungen.....                          | 76 |
| 3.b Revier Borntuchen .....  | 77 |
| 5 Stadt Bütow.....   | 77 |
| 5.a Stadtforst Bütow .....   | 77 |
| 10 Gde.Lonken - Friedrichsee .....                                   | 80 |

|  |     |
|--|-----|
| 10.5 Revier Jabloncz - Grunewald - Zechinen - Appelwitz.....                       | 80  |
| 15 Gde. Groß Pomeiske .....  | 81  |
| 15.7 Privatforst - FH Waldfrieden .....  | 81  |
| 16 Gde. Groß Tuchen.....   | 82  |
| 16.5 Revier Neuhütten-FH Neuhütten – OF Jungingen.....                             | 82  |
| 17 Gde. Grünenwalde - Lupowske .....   | 84  |
| 17.2 FH Liebgan – Libienz – Lupowske - Zietensee.....                              | 84  |
| 17.3 FH Wobbrow .....  | 85  |
| Die Försterfamilie Schröder.....   | 86  |
| 18 Gde. Gustkow .....  | 86  |
| 18.4 Privatforst Gustkow - Forstsekretär Gustkow .....                             | 86  |
| 21 Gde. Jassen.....  | 87  |
| 21.4 Privatforst Jassen – Revier Jassen .....                                      | 87  |
| 23 Gde. Klein Massowitz.....   | 87  |
| 23.2 Revier Neuhütten–FH Massowitz – UF Burtzlaff - ForstGut Massowitz .....       | 87  |
| 24 Gde. Klein Pomeiske .....   | 89  |
| 24.7 OF Bütow - Taubenberg .....   | 89  |
| 24.8 Revier Theerkaten - Meddersin .....   | 90  |
| Die Förster von Meddersin .....  | 91  |
| 24.9 Revier Jassewe - Reiherhorst.....   | 92  |
| 25 Gde. Klein Tuchen.....  | 93  |
| 25.2 Revier Kl. Tuchen.....  | 93  |
| 27 Gde. Radensfelde .....  | 94  |
| 27.8 FH Radensfelde.....   | 94  |
| 31 Gde. Moddrow .....  | 94  |
| 31.a Privat-Förster Moddrow – Borrowe-Borrée – Revier Eigenbrodt .....             | 94  |
| 32 Gde. Morgenstern .....  | 96  |
| 32.3 Revier Kamenzin .....   | 96  |
| 32.a Revier - Krossnow - Kamenz- Morgenstern .....                                 | 97  |
| 32.5 Hilfsförsterei Morgenstern - Revier Machandel .....                           | 99  |
| 36 Gde. Platenheim.....  | 99  |
| 36.1 Waldwarter Pyaschen - Revier Borree/Borrowe - Damsdorf - Schimmritzberg ..... | 99  |
| 39 Gde. Oslawdamerow - Rudolfswalde .....  | 101 |
| 39.3 FH Rudolfswalde – Revier Stüdnitz-Ost .....                                   | 101 |
| 40 Gde. Sommin .....   | 102 |
| 40.2 Revier Moskowiter Katen - Blank - Revier Sommin – OF Sommin.....              | 102 |
| 40.4 Revier Koselitz .....   | 104 |
| 40.5 Revier Prondsonke/Rinsch - Lippe - Olbergshöhe .....                          | 105 |
| Die Staatsförsterei Olbergshöhe .....  | 107 |
| Familie Englicht.....  | 109 |
| 41 Gde. Czarndamerow - Sonnenwalde .....   | 110 |
| 41.3 Revier Pfefferberg.....   | 110 |
| 41.4 Revier Sonnenwalde .....  | 111 |
| 41.a Hilfsförsterei Czarndamerow .....   | 112 |
| 43 Gde. Stüdnitz .....   | 112 |
| 43.3 Revier Stüdnitz (- West) .....  | 112 |
| 45 Gde. Zukowken - Treuenfelde .....   | 113 |
| 45.2 FH Treuenfelde .....  | 113 |
| 46 Gde. Klonschen - Ulrichsdorf.....   | 113 |
| 46.4 Revier Schütte.....   | 113 |
| 47 Gde. Wusseken .....   | 114 |

|  |     |
|--|-----|
| 47.2 Revier Wundichowsche Brücke - Crossnow - Wussecken.....               | 114 |
| 49 Gde. Zerrin.....  | 116 |
| 49.5 OF Pischen - Zerrin.....  | 116 |
| 49.8 FH Fuchskamp.....   | 119 |
| 49.9 Revier Seehorst.....  | 119 |
| 49.10 Revier Pischen - Zerrin.....   | 120 |
| 49.a Hilfsförstergehöft Zerrin.....  | 121 |
| Weitere Quellen:.....  | 121 |
| Verzeichnis Staatsarchiv Stettin von Winguth.....                          | 121 |
| Verzeichnis Landesarchiv Greifswald von Neß.....                           | 122 |
| Geheimes Staatsarchiv Berlin.....  | 122 |
| Forstkarten.....   | 123 |
| Teil IV. Försterfriedhof Pischen / Zerrin.....                             | 127 |
| 1. Der Försterfriedhof im Forstamt Pischen / Zerrin.....                   | 127 |
| Der Försterfriedhof in Zerrin.....   | 128 |
| Die Geschichte des Försterfriedhofes nach 1945.....                        | 132 |
| Die Grabsteine auf dem Friedhof.....                                       | 133 |
| 2. Geschichte einer Freundschaft: Olberg und Smalian.....                  | 146 |
| Der Försterfriedhof in Pyschen und seine Geschichte (Zeitungsartikel)..... | 146 |
| Zur Geschichte von Olberg und Smalian.....                                 | 147 |
| Die Försterfamilie Olberg.....   | 148 |
| Die Försterfamilie Smalian.....  | 151 |
| 3. Der Waldfriedhof in der Loitz, Kreis Stolp.....                         | 155 |
| Teil V. Nebennutzungen der Forstwirtschaft.....                            | 157 |
| 1. Glashütten.....   | 157 |
| Cramorsiner (Cremerbrucher) Glashütte.....                                 | 160 |
| Jassener-Buchwalder Glashütte.....   | 161 |
| Glashütte Slupp.....   | 163 |
| Verschwundene Glasindustrie im Kreise Bütow.....                           | 163 |
| 2. Köhler, Torfbrenner, Aschenbrenner, Sägewerke.....                      | 165 |
| Köhler und Kohlenmeiler.....   | 165 |
| Kohlen- und Teerbrenner im Kreis Bütow.....                                | 168 |
| Asche (Pottasche) und Aschenbrenner.....                                   | 170 |
| Schneidemühlen und Sägewerke.....  | 170 |
| 3. Bernsteingraben, Pilze- und Beerensammeln, Brennholzlesen.....          | 170 |
| Bernsteingräberei.....   | 171 |
| Pilze und Beeren sammeln.....  | 171 |
| Brennholz lesen.....   | 172 |
| 4. Jagd, Jäger, Fischen.....   | 172 |
| Die Jagd im Kreis Bütow.....   | 172 |
| Jagdrecht: Jagdpachten und Jagdscheine.....                                | 176 |
| Jagdberechtigungen.....  | 176 |
| Jagdpächter der Stadt Bütow.....   | 177 |
| Fischerei.....   | 179 |
| Anhang 1. Ordnungen und Regelungen.....                                    | 180 |
| 1. Forst- und Jagdordnungen und -Regelungen.....                           | 180 |
| Herzog Bogislafs X. Holz- und Jagd-Ordnung von 1492.....                   | 180 |
| Weitere Forst-Ordnungen und -Regelungen.....                               | 185 |
| Auszug aus der Holz-Ordnung von 1721: Besoldung und Eid.....               | 190 |
| Eid der Jagd-Schützen 1777.....  | 192 |
| 2. Kleiderordnung für Forstbedienstete in Preußen 1787.....                | 193 |

|   |     |
|---|-----|
| Königliche Verordnung die Forst-Uniform betreffend.....                         | 193 |
| Declaration, die Höchstselt angeordnete Forst- und Jagd-Uniform betreffend..... | 195 |
| Anhang 2. Dokumente 1939-1945.....  | 198 |
| 1. Vorbemerkung .....   | 198 |
| 2. Forstamt Borntuchen 1939-1945 .....  | 199 |
| 3. Forstamt Sommin 1939-1945 .....  | 204 |
| 4. Forstamt Taubenberg 1939-1945.....   | 212 |
| 5. Forstamt Zerrin 1939-1945 .....  | 221 |
| 6. Stadforst Bütow 1939-1945.....   | 231 |
| 7. Bericht Raddant .....  | 234 |
| Anhang 3. Geschichten und Sagen .....   | 236 |
| 1. Geschichten.....   | 236 |
| Oberförster Westphal in Varzin .....  | 236 |
| Naturschutzdenkmäler im Kreise Bütow .....                                      | 242 |
| Durch Bütows Wald und Flur.....   | 248 |
| 2. Sagen.....   | 250 |
| Steinsagen .....  | 250 |
| Spukgeschichten: „Dor speikend dat“ .....                                       | 253 |
| Volkssagen.....   | 254 |
| 3. Schnurren .....  | 257 |
| Heiteres aus dem Kreis Bütow.....   | 257 |
| Damals im Kreis Bütow.....  | 257 |
| Anhang 4. Quellen und Register .....  | 276 |
| 1. Quellen.....   | 276 |
| Unveröffentlicht - Archivalien.....   | 276 |
| Online-Publikationen .....  | 276 |
| Karten, Pläne, Ansichten .....  | 276 |
| Monographien, Aufsätze.....   | 277 |
| Zeitschriften, Zeitungen, Periodika lokal.....                                  | 279 |
| Adressbücher, Adresskalender.....   | 280 |
| Topographische und historische Beschreibungen, Protokolle.....                  | 280 |
| Urkundenbücher.....   | 281 |
| Wörterbücher .....  | 281 |
| 2. Register .....   | 281 |
| Verzeichnis der Forst-Reviere in Teil III.....                                  | 281 |
| Personennamenverzeichnis .....  | 282 |
| 3. Ergänzungen .....  | 286 |
| Kreis Bütow 1938 und Powiat Bytowski 2010.....                                  | 286 |
| Die Feldmarken des Kreises Bütow 1938.....                                      | 287 |
| Ortsnamenverzeichnis.....   | 288 |